

Sadasraye Abhayambike - Chamaram

sadASrayE abhayAmbike - rAgam cAmaram - tALaM rUpakam

English

pallavi

sadASrayE abhayAmbike sannidhEhi

sadASrayE tvAmambike bhadraM dEhi

anupallavi

cidASrayE cidambara candrikE Ehi

cidASrayE Siva mancakE nata vArAhi

mudASrayE bhukti mukti prada mArgaM brUhi

(madhyama kAla sAhityam)

mudASrayE mAyAdhInaM dInaM mAM pAhi

caraNam

gauri mAyUra nAtha mOhana-kara SaktE

SaurISa vidhIndrAdi sannuta parA-SaktE

nArImaNyAdyarcita nAda bindu yuktE

SArIrakAdi vidyA siddhAnta yuktE

bhErI maddaLa vInA vAdanAnuraktE

sUrI janOpAsita caraNa naLina yuktE

vANi mA kara dhRta cAmara sEvAsaktE

dUrI kRta durita vEda SAstrAdi prasaktE

(madhyama kAla sAhityam)

vArISAdi IOka pAla nuta guru guha bhaktE

dAridrya duHkha bhanjana-kara SankarAvibhaktE

Suka sanakAdi dEvata sEvitE para dEvatE

vArija mukhi varadAbhaya hastE namO namastE

variations -

rAgam - cAmaram - shaNmukha priyA

anupallavi - nata vArAhi - nava vArAhi

caraNam - SaurISa - Sauri; sUrI janOpAsita - sUrI janOpAsita;

dUrI kRta - dall kRta; prasaktE - prayuktE

Devanagari

सदाश्रये अभयाम्बिके - रागं चामरम् - ताळं रूपकम्
पल्लवि

सदाश्रये अभयाम्बिके सन्निधेहि
सदाश्रये त्वाम्बिके भद्रं देहि

अनुपल्लवि

चिदाश्रये चिदम्बर चन्द्रिके एहि
चिदाश्रये शिव मञ्चके नत वाराहि
मुदाश्रये भुक्ति मुक्ति प्रद मार्गं ब्रूहि
(मध्यम काल साहित्यम्)
मुदाश्रये मायाधीनं दीनं मां पाहि

चरणम्

गौरि मायूर नाथ मोहन-कर शक्ते
शौरीश विधीन्द्रादि सन्नुत परा-शक्ते
नारीमण्याद्यर्चित नाद बिन्दु युक्ते
शारीरकादि विद्या सिद्धान्त युक्ते
भेरी मद्दळ वीणा वादनानुरक्ते
सूरि जनोपासित चरण नळिन युक्ते
वाणी मा कर धृत चामर सेवासक्ते
दूरी कृत दुरित वेद शास्त्रादि प्रसक्ते
(मध्यम काल साहित्यम्)
वारीशादि लोक पाल नुत गुरु गुह भक्ते
दारिद्र्य दुःख भञ्जन-कर शङ्कराविभक्ते
शुक सनकादि देवता सेविते पर देवते
वारिज मुखे वरदाभय हस्ते नमो नमस्ते

variations -

रागं - चामरम् - षण्मुख प्रिया
अनुपल्लवि - नत वाराहि - नव वाराहि
चरणम् - शौरीश - शौरि; सूरि जनोपासित - सूरी जनोपासित;
दूरी कृत - दली कृत; प्रसक्ते - प्रयुक्ते

Tamil

ஸதா3ஸ்1ரயே அப4யாம்பி3கே - ராக3ம் சாமரம் - தாளம்
ரூபகம்

பல்லவி

ஸதா3ஸ்1ரயே அப4யாம்பி3கே ஸன்னிதே4ஹி
ஸதா3ஸ்1ரயே த்வாமம்பி3கே ப4த்3ரம் தே3ஹி
அனுபல்லவி

சிதா3ஸ்1ரயே சித3ம்ப3ர சந்த்3ரிகே ஏஹி
சிதா3ஸ்1ரயே ஸி1வ மஞ்சகே நத வாராஹி
முதா3ஸ்1ரயே பு4க்தி முக்தி ப்ரத3 மார்க3ம் ப்3ரூஹி
(மத்4யம கால ஸாஹித்யம்)
முதா3ஸ்1ரயே மாயாதீ4னம் தீ3னம் மாம் பாஹி

சரணம்

கௌ3ரி மாயூர நாத2 மோஹன-கர ஸ1க்தே
ஸௌ1ரீஸ1 விதீ4ந்த்3ராதி3 ஸன்னுத பரா-ஸ1க்தே
நாரீமண்யாத்3யர்சித நாத3 பி3ந்து3 யுக்தே
ஸா1ரீரகாதி3 வித்3யா ஸித்3தா4ந்த யுக்தே
பே4ரீ மத்3த3ள வீணா வாத3னானுரக்தே
ஸூரி ஜனோபாஸித சரண நளின யுக்தே
வாணீ மா கர த்4ரு2த சாமர ஸேவாஸக்தே
தூ3ரீ க்ரு2த து3ரித வேத3 ஸா1ஸ்த்ராதி3 ப்ரஸக்தே
(மத்4யம கால ஸாஹித்யம்)

வாரீஸா1தி3 லோக பால நுத கு3ரு கு3ஹ ப4க்தே
தா3ரித்3ர்ய து3:க2 ப4ஞ்ஜன-கர ஸ1ங்கராவிப4க்தே
ஸு1க ஸனகாதி3 தே3வதா ஸேவிதே பர தே3வதே
வாரிஜ முகி2 வரதா3ப4ய ஹஸ்தே நமோ நமஸ்தே

variations -

ராக3ம் - சாமரம் - ஷண்முக2 ப்ரியா
அனுபல்லவி - நத வாராஹி - நவ வாராஹி
சரணம் - ஸௌ1ரீஸ1 - ஸௌ1ரி;
ஸூரி ஜனோபாஸித - ஸூரீ ஜனோபாஸித
தூ3ரீ க்ரு2த - த3லீ க்ரு2த; ப்ரஸக்தே - ப்ரயுக்தே

Telugu

సదాశ్రయే అభయాంబికే - రాగం చామరమ్ - తాళం రూపకమ్

పల్లవి

సదాశ్రయే అభయాంబికే సన్నిధేహి

సదాశ్రయే త్యామంబికే భద్రం దేహి

అనుపల్లవి

చిదాశ్రయే చిదంబర చంద్రికే ఏహి

చిదాశ్రయే శివ మంచకే నత వారాహి

ముదాశ్రయే భుక్తి ముక్తి ప్రద మార్గం బ్రూహి

(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)

ముదాశ్రయే మాయాధీనం దీనం మాం పాహి

చరణమ్

గౌరి మాయూర నాథ మోహన-కర శక్తే

శౌరీశ విధీంద్రాది సన్నుత పరా-శక్తే

నారీమణ్యాద్యర్చిత నాద బిందు యుక్తే

శౌరీరకాది విద్యా సిద్ధాంత యుక్తే

భేరీ మద్దళ వీణా వాదనానురక్తే

సూరి జనోపాసిత చరణ నళిన యుక్తే

వాణీ మా కర ధృత చామర సేవాసక్తే

దూరీ కృత దురిత వేద శాస్త్రాది ప్రసక్తే

(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)

వారీశాది లోక పాల నుత గురు గుహ భక్తే

దారిద్ర్య దుఃఖ భంజన-కర శంకరావిభక్తే

శుక సనకాది దేవతా సేవితే పర దేవతే

వారిజ ముఖి వరదాభయ హస్తే నమో నమస్తే

variations -

రాగం - చామరమ్ - షణ్ముఖ ప్రియా

అనుపల్లవి - నత వారాహి - నవ వారాహి

చరణమ్ - శౌరీశ - శౌరి; సూరి జనోపాసిత - సూరీ జనోపాసిత;

దూరీ కృత - దలీ కృత; ప్రసక్తే - ప్రయుక్తే

Kannada

ಸದಾಶ್ರಯೇ ಅಭಯಾಂಬಿಕೇ - ರಾಗಂ ಚಾಮರಮ್ - ತಾಳಂ ರೂಪಕಮ್

ಪಲ್ಲವಿ

ಸದಾಶ್ರಯೇ ಅಭಯಾಂಬಿಕೇ ಸನ್ನಿಧೇಹಿ

ಸದಾಶ್ರಯೇ ತ್ವಾಮಂಬಿಕೇ ಭದ್ರಂ ದೇಹಿ

ಅನುಪಲ್ಲವಿ

ಚಿದಾಶ್ರಯೇ ಚಿದಂಬರ ಚಂದ್ರಿಕೇ ಏಹಿ

ಚಿದಾಶ್ರಯೇ ಶಿವ ಮಂಚಕೇ ನತ ವಾರಾಹಿ

ಮುದಾಶ್ರಯೇ ಭುಕ್ತಿ ಮುಕ್ತಿ ಪ್ರದ ಮಾರ್ಗಂ ಬ್ರೂಹಿ

(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)

ಮುದಾಶ್ರಯೇ ಮಾಯಾಧೀನಂ ದೀನಂ ಮಾಂ ಪಾಹಿ

ಚರಣಮ್

ಗೌರಿ ಮಾಯೂರ ನಾಥ ಮೋಹನ-ಕರ ಶಕ್ತೇ

ಶೌರೀಶ ವಿಧೀಂದ್ರಾದಿ ಸನ್ನತ ಪರಾ-ಶಕ್ತೇ

ನಾರೀಮಣ್ಯಾದ್ಯರ್ಚಿತ ನಾದ ಬಿಂದು ಯುಕ್ತೇ

ಶಾರೀರಕಾದಿ ವಿದ್ಯಾ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಯುಕ್ತೇ

ಭೇರೀ ಮಧ್ವಳ ವೀಣಾ ವಾದನಾನುರಕ್ತೇ

ಸೂರಿ ಜನೋಪಾಸಿತ ಚರಣ ನಳಿನ ಯುಕ್ತೇ

ವಾಣೀ ಮಾ ಕರ ಧೃತ ಚಾಮರ ಸೇವಾಸಕ್ತೇ

ದೂರೀ ಕೃತ ದುರಿತ ವೇದ ಶಾಸ್ತ್ರಾದಿ ಪ್ರಸಕ್ತೇ

(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)

ವಾರೀಶಾದಿ ಲೋಕ ಪಾಲ ನುತ ಗುರು ಗುಹ ಭಕ್ತೇ

ದಾರಿದ್ರ್ಯ ದುಃಖ ಭಂಜನ-ಕರ ಶಂಕರಾವಿಭಕ್ತೇ

ಶುಕ ಸನಕಾದಿ ದೇವತಾ ಸೇವಿತೇ ಪರ ದೇವತೇ

ವಾರಿಜ ಮುಖಿ ವರದಾಭಯ ಹಸ್ತೇ ನಮೋ ನಮಸ್ತೇ

variations -

ರಾಗಂ - ಚಾಮರಮ್ - ಷಣ್ಮುಖ ಪ್ರಿಯಾ

ಅನುಪಲ್ಲವಿ - ನತ ವಾರಾಹಿ - ನವ ವಾರಾಹಿ

ಚರಣಮ್ - ಶೌರೀಶ - ಶೌರಿ; ಸೂರಿ ಜನೋಪಾಸಿತ - ಸೂರೀ ಜನೋಪಾಸಿತ;

ದೂರೀ ಕೃತ - ದಲೀ ಕೃತ; ಪ್ರಸಕ್ತೇ - ಪ್ರಯುಕ್ತೇ

Malayalam

സദാശ്രയേ അഭയാമ്ബികേ - രാഗം ചാമരമ് - താളം രൂപകമ്
പല്ലവി

സദാശ്രയേ അഭയാമ്ബികേ സന്നിയേഹി

സദാശ്രയേ ത്യാമമ്ബികേ ഭദ്രം ദേഹി

അനുപല്ലവി

ചിദാശ്രയേ ചിദമ്ബര ചന്ദ്രികേ ഏഹി

ചിദാശ്രയേ ശിവ മഞ്ചകേ നത വാരാഹി

മുദാശ്രയേ ഭുക്തി മുക്തി പ്രദ മാർഗം ബ്രൂഹി
(മധ്യമ കാല സാഹിത്യമ്)

മുദാശ്രയേ മായാധീനം ദീനം മാം പാഹി
ചരണമ്

ശൗരി മായൂര നാഥ മോഹന-കര ശക്തേ

ശൗരീശ വിധീന്ദ്രാദി സന്നുത പരാ-ശക്തേ

നാരീമണ്ഡാഭ്യർച്ചിത നാദ ബിന്ദു യുക്തേ

ശാരീരകാദി വിദ്യാ സിദ്ധാന്ത യുക്തേ

ഭേരീ മദ്യള വീണാ വാദനാനുരക്തേ

സൂരി ജനോപാസിത ചരണ നളിന യുക്തേ

വാണീ മാ കര ധൃത ചാമര സേവാസക്തേ

ഭൂരീ കൃത ഭൂരിത വേദ ശാസ്ത്രാദി പ്രസക്തേ

(മധ്യമ കാല സാഹിത്യമ്)

വാരിശാദി ലോക പാല നുത ഗുരു ഗുഹ ഭക്തേ

ദാരിദ്ര്യ ദുഃഖ ഭഞ്ജന-കര ശങ്കരാവിഭക്തേ

ശുക സനകാദി ദേവതാ സേവിതേ പര ദേവതേ

വാരിജ മുഖി വരദാഭയ ഹസ്തേ നമോ നമസ്തേ

variations -

രാഗം - ചാമരമ് - ഷണ്മുഖ പ്രിയ

അനുപല്ലവി - നത വാരാഹി - നവ വാരാഹി

ചരണമ് - ശൗരീശ - ശൗരി

സൂരി ജനോപാസിത - സൂരീ ജനോപാസിത

ഭൂരീ കൃത - ദലീ കൃത; പ്രസക്തേ - പ്രയുക്തേ

kshEtra - mAyavaraM